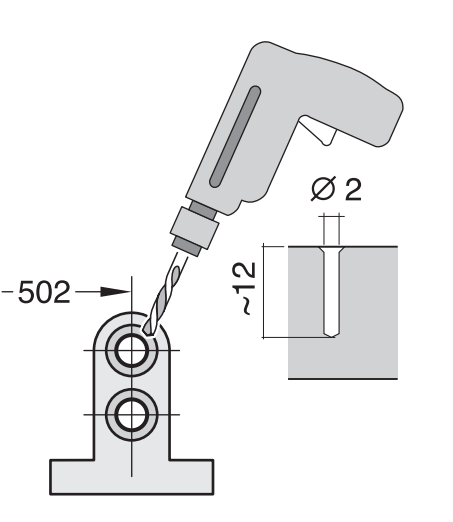
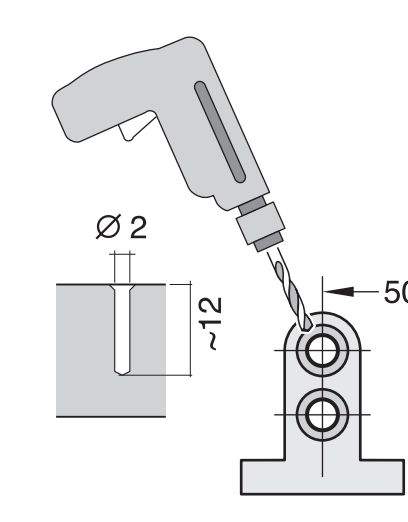
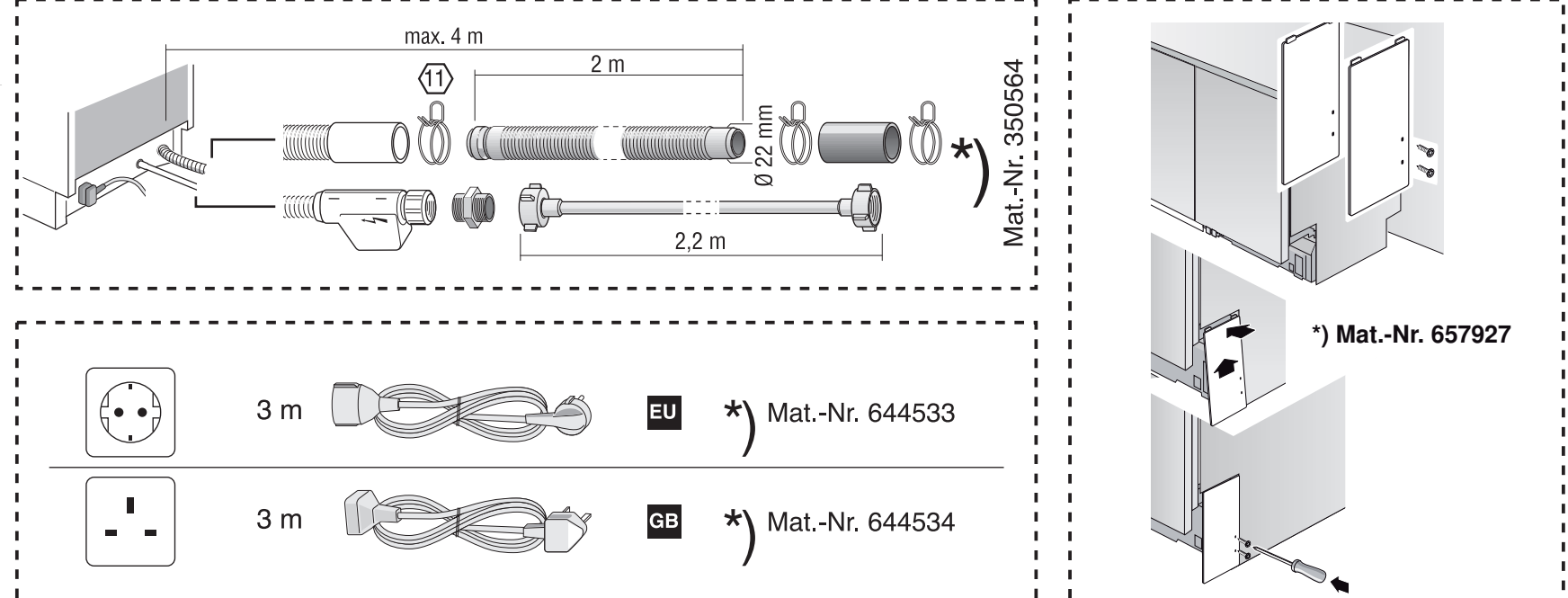
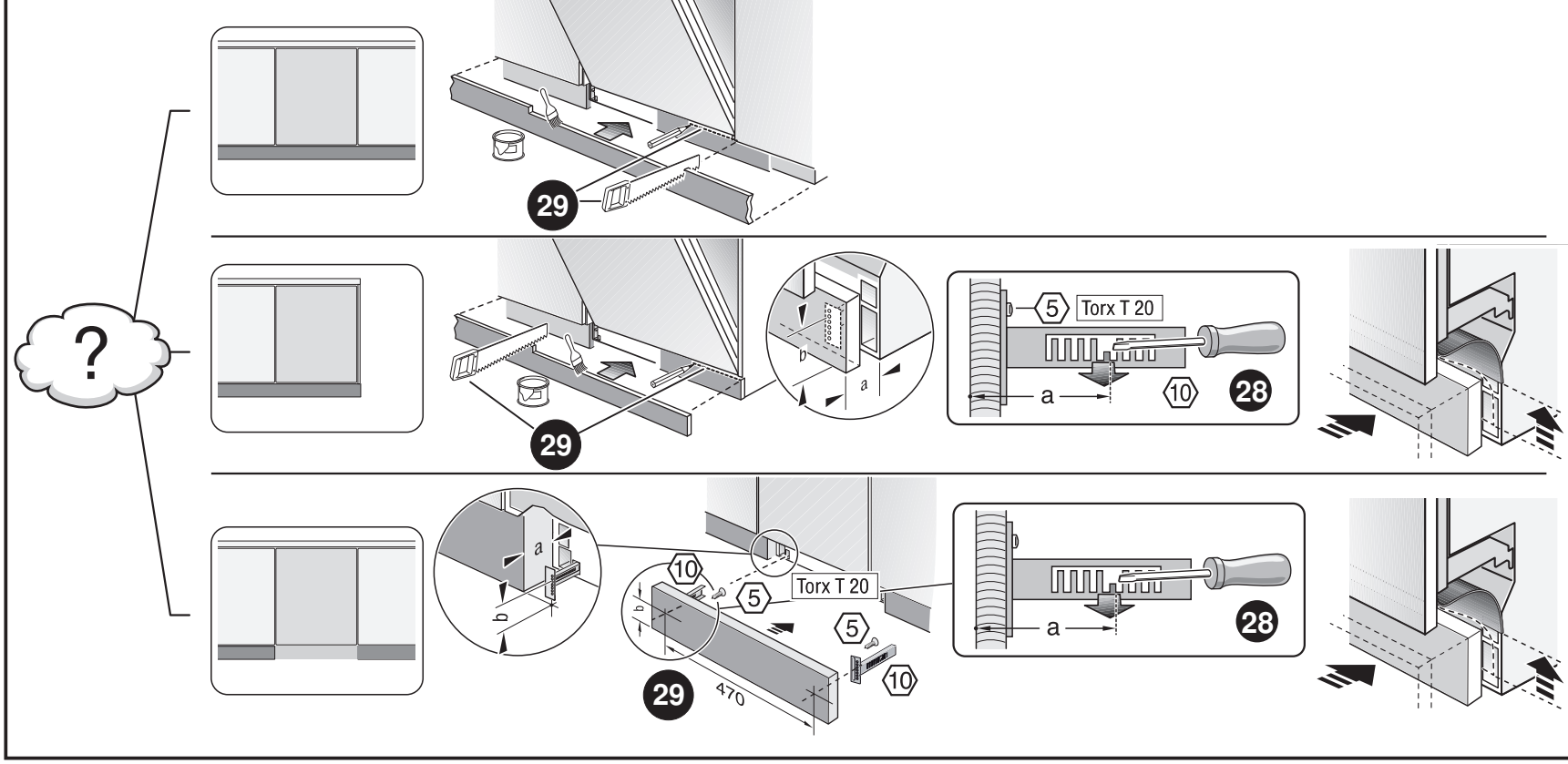
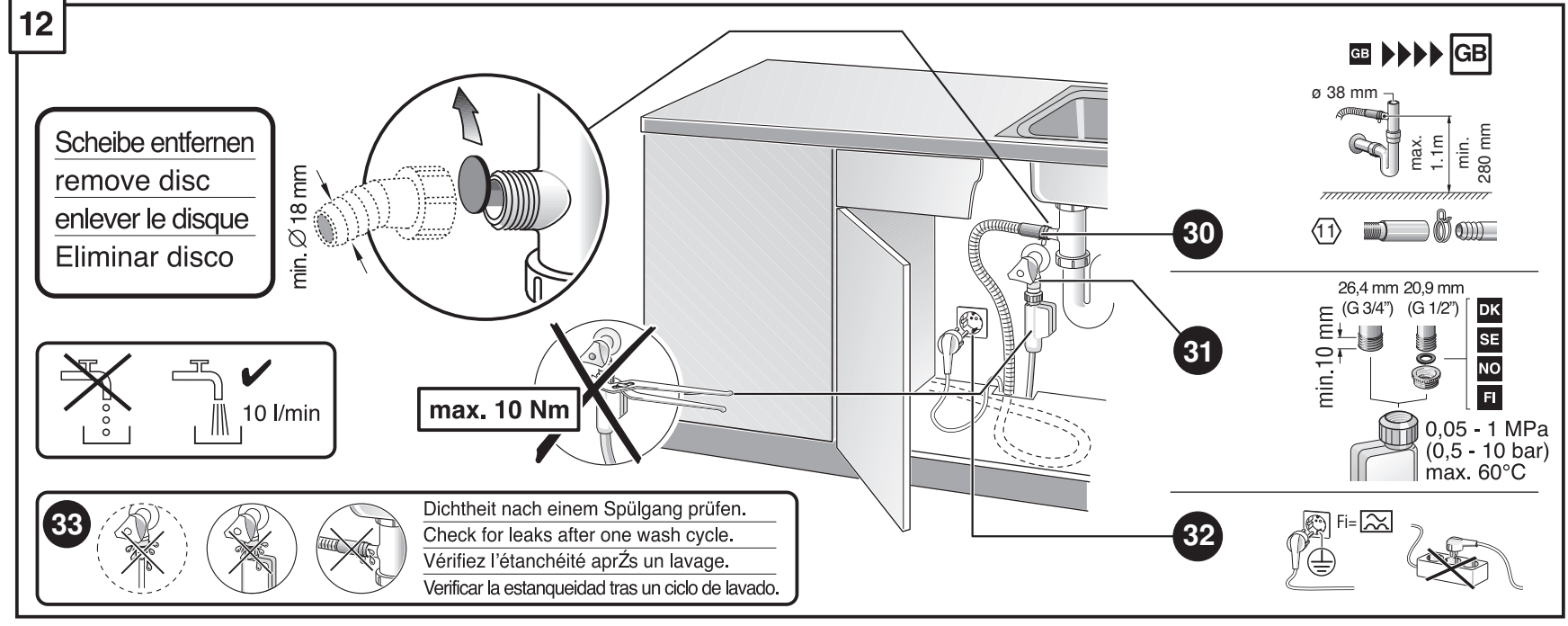
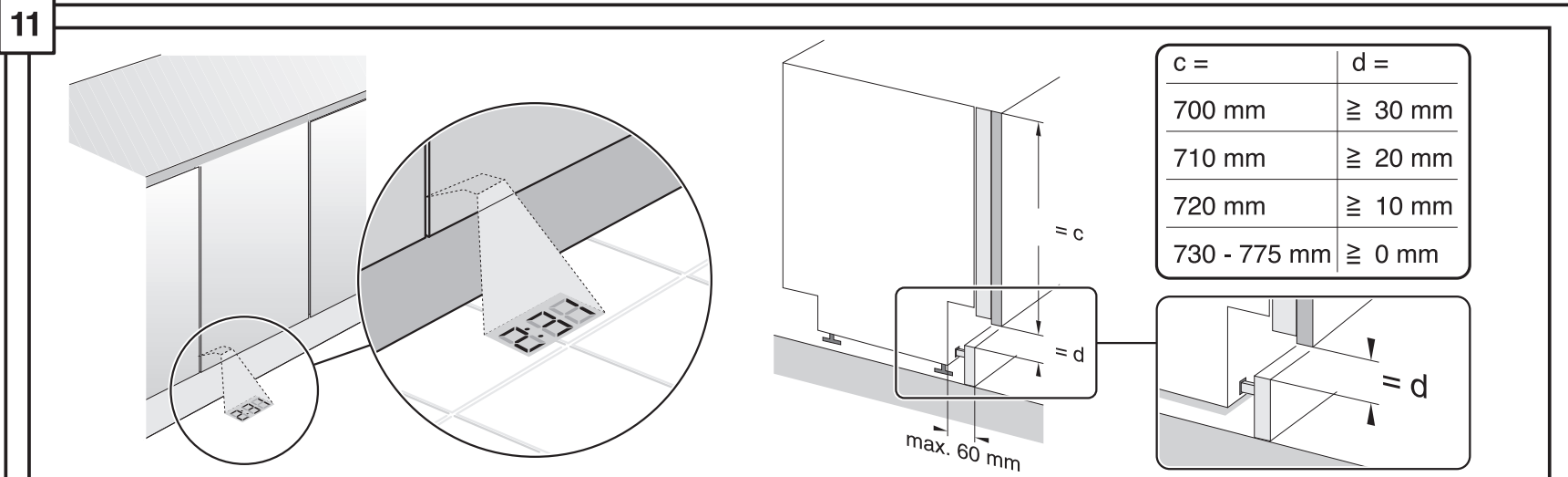
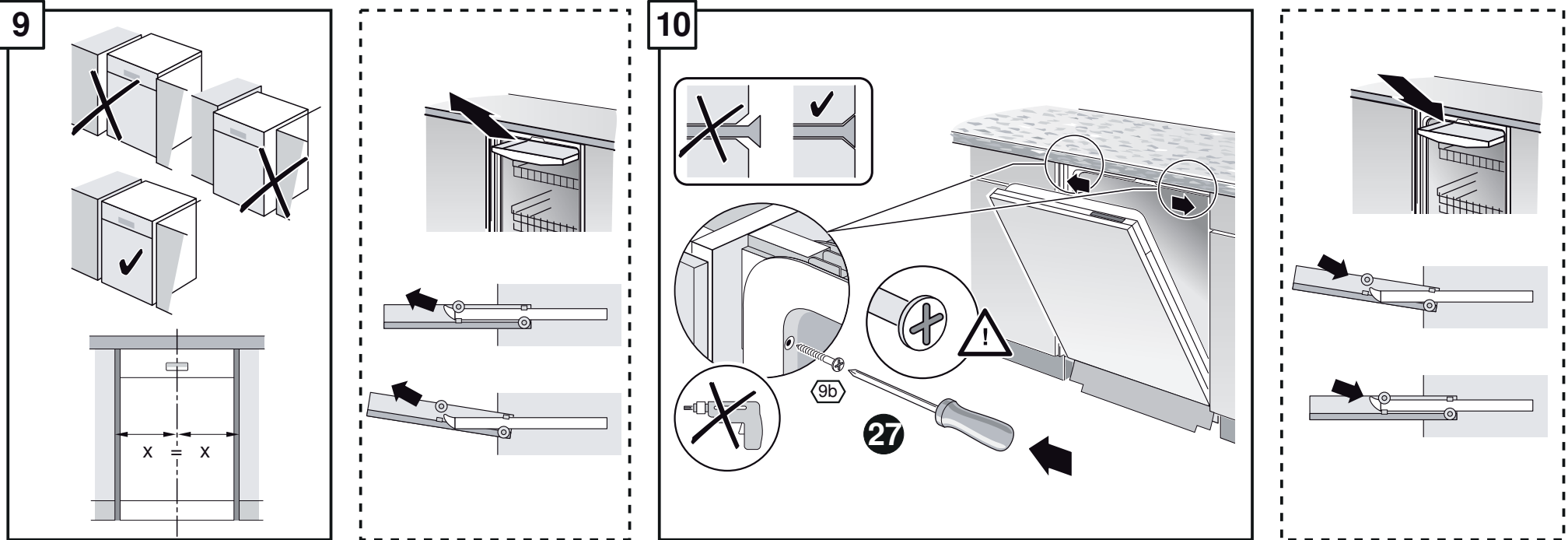
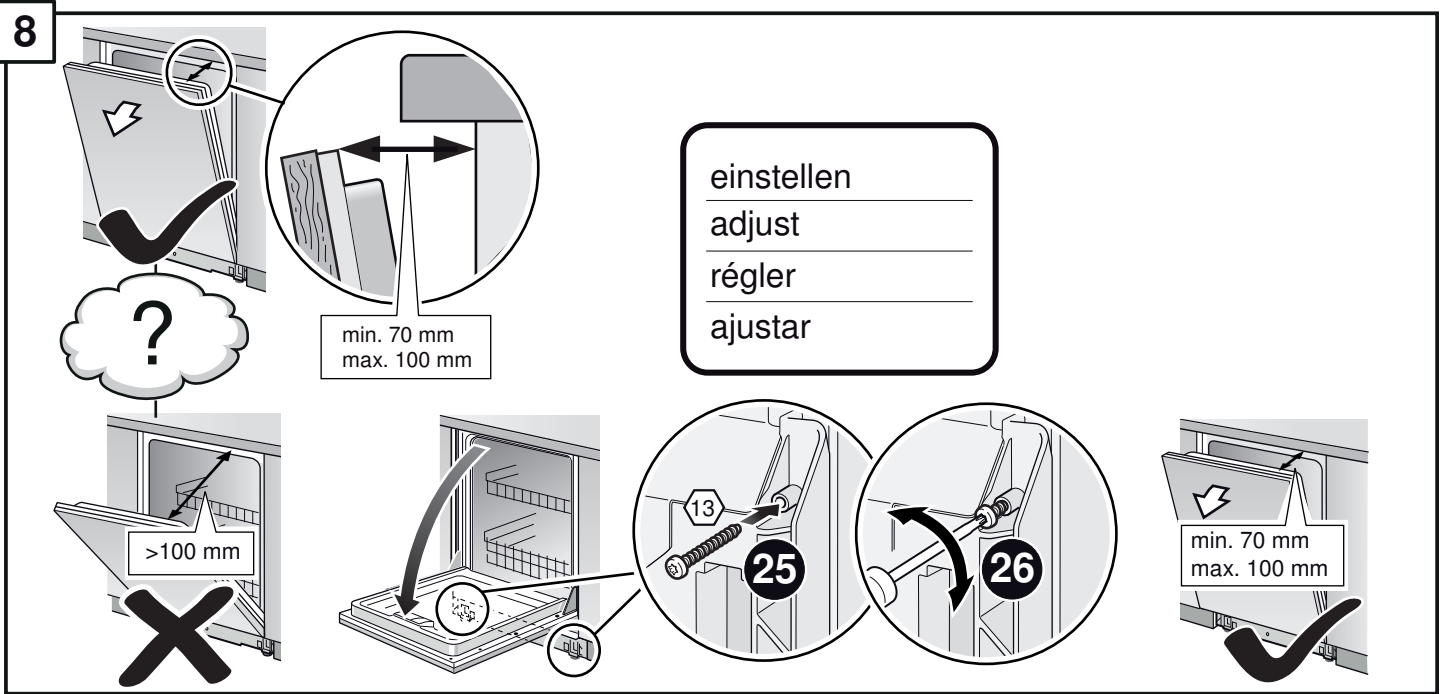
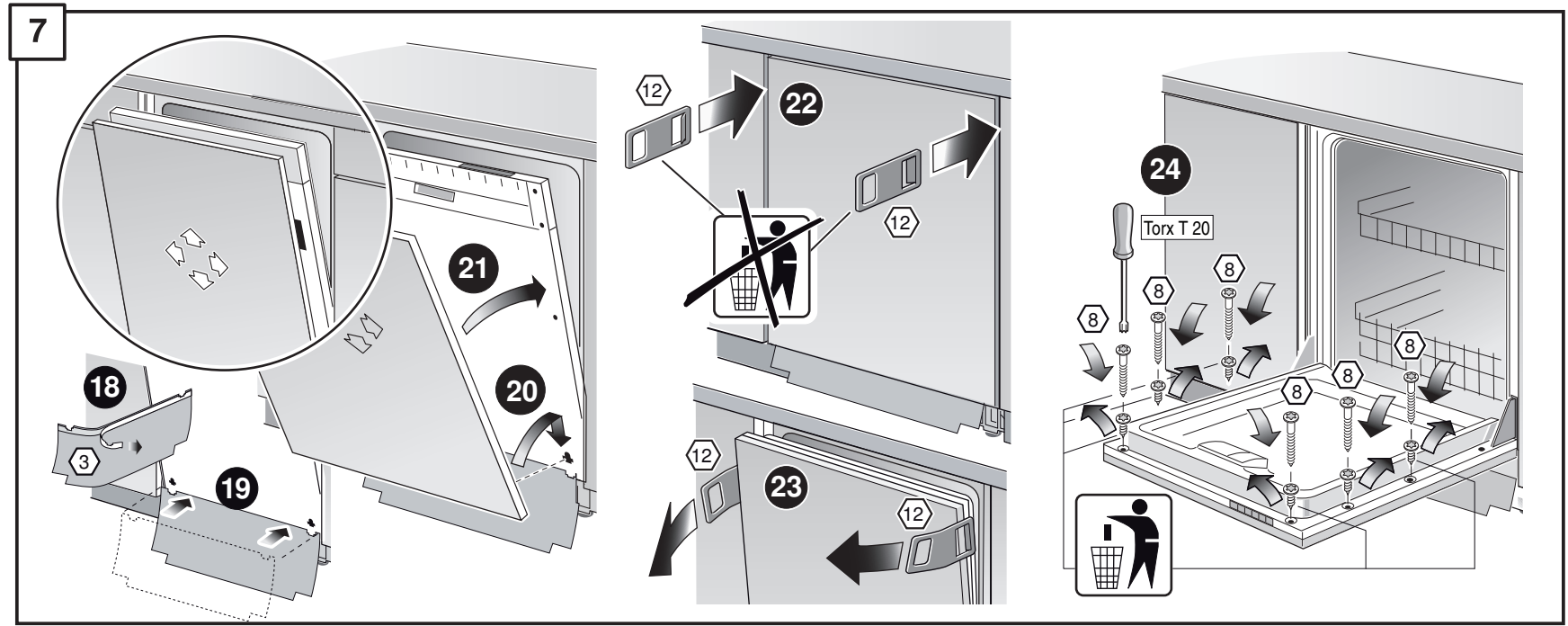
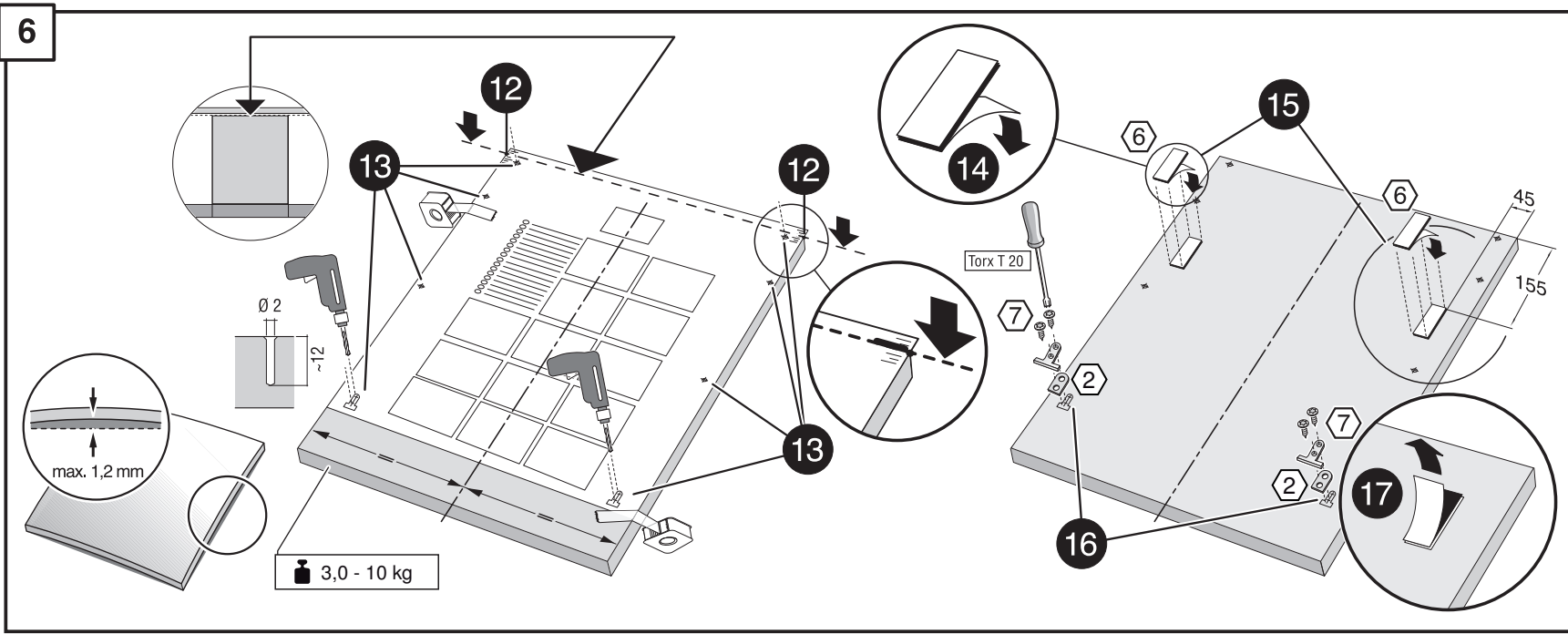
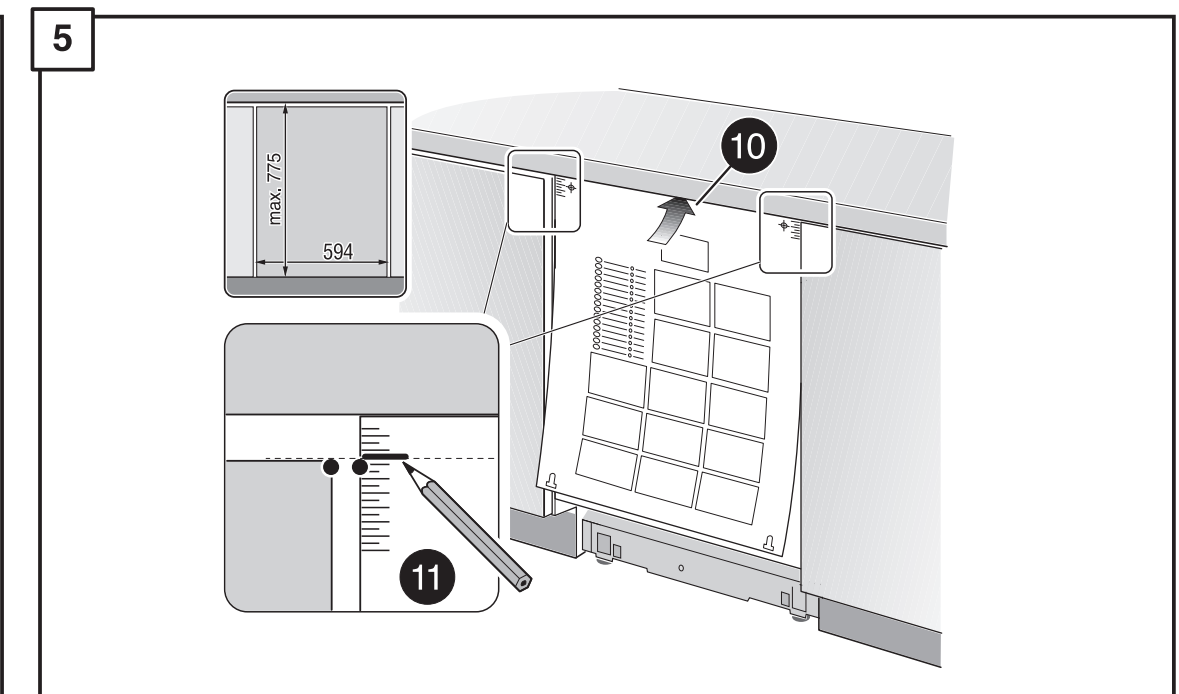
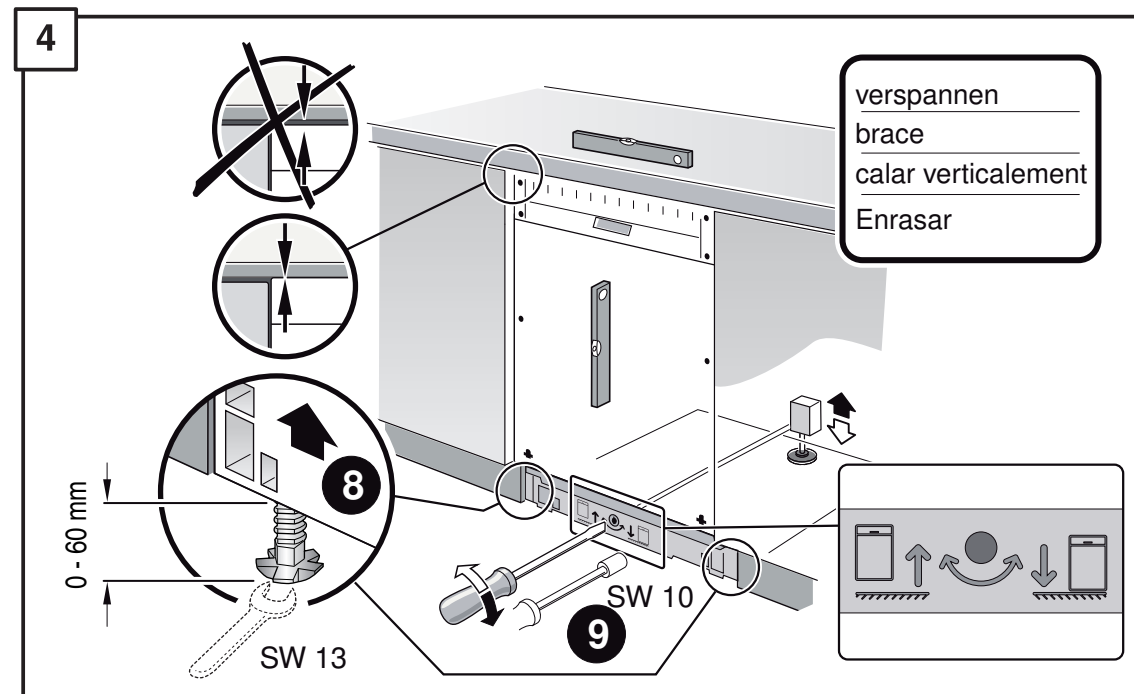
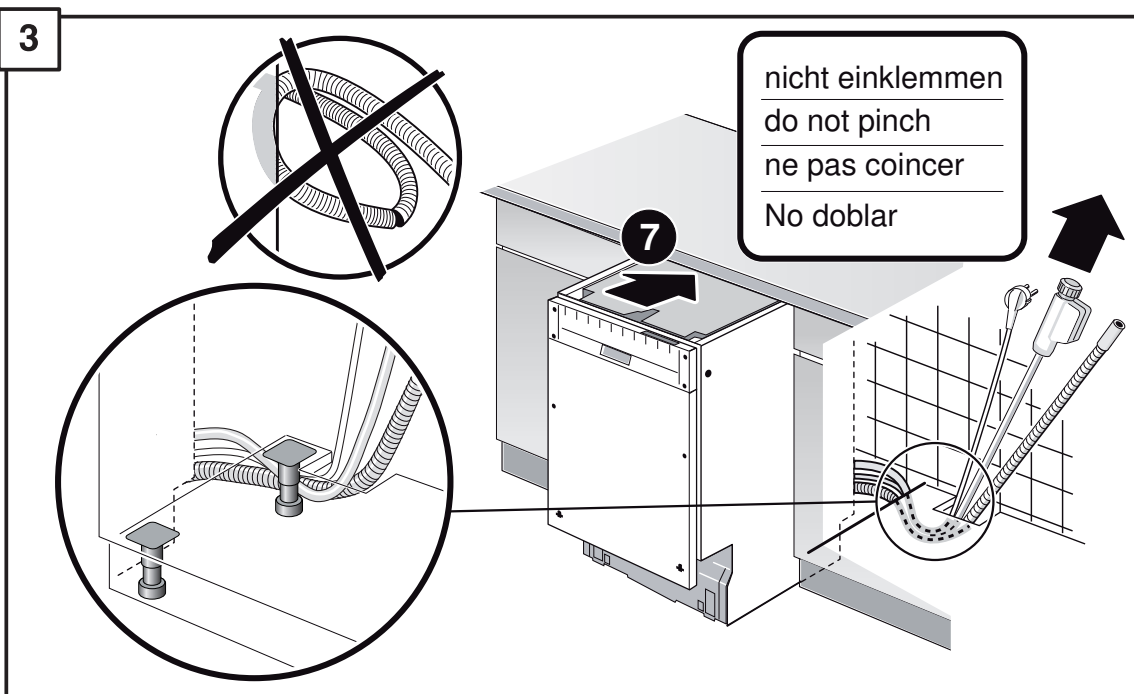
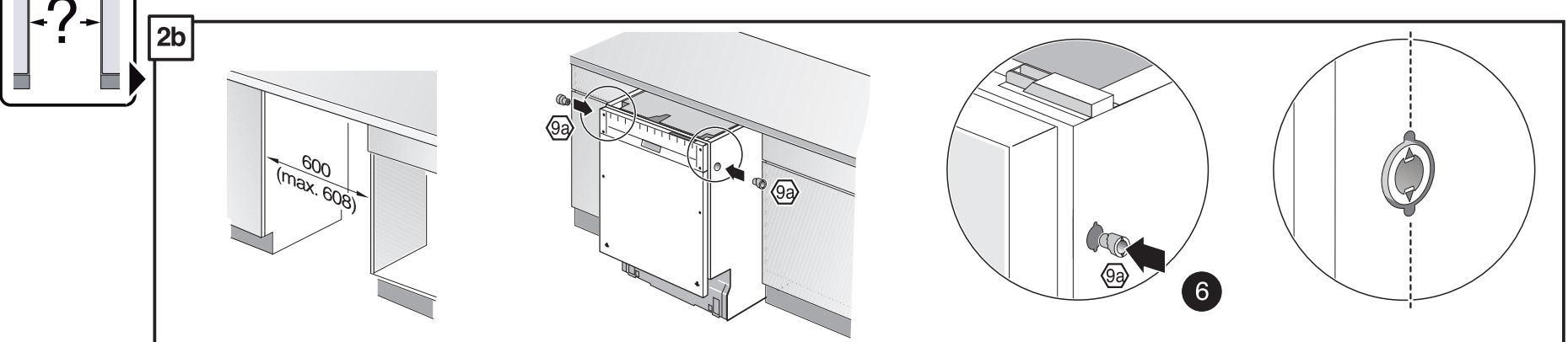
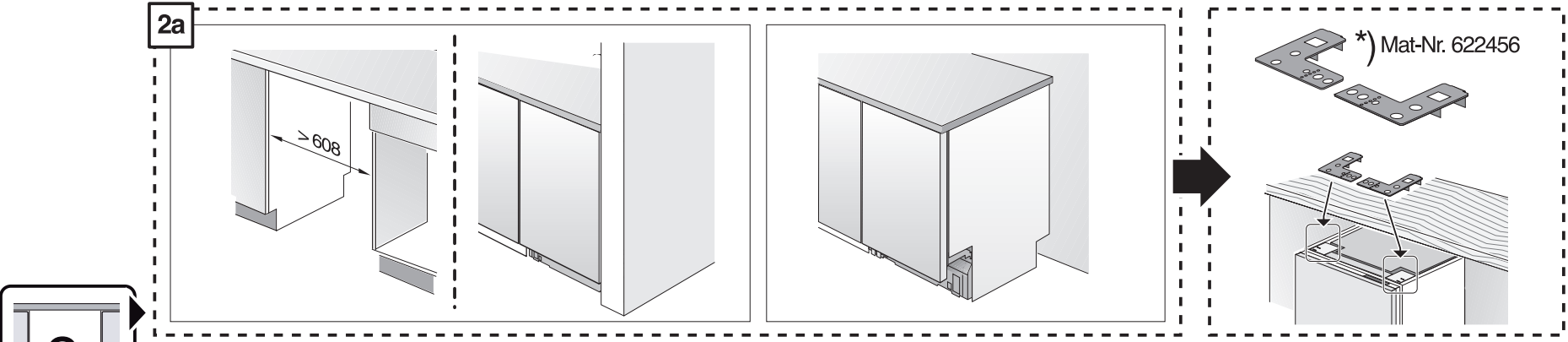
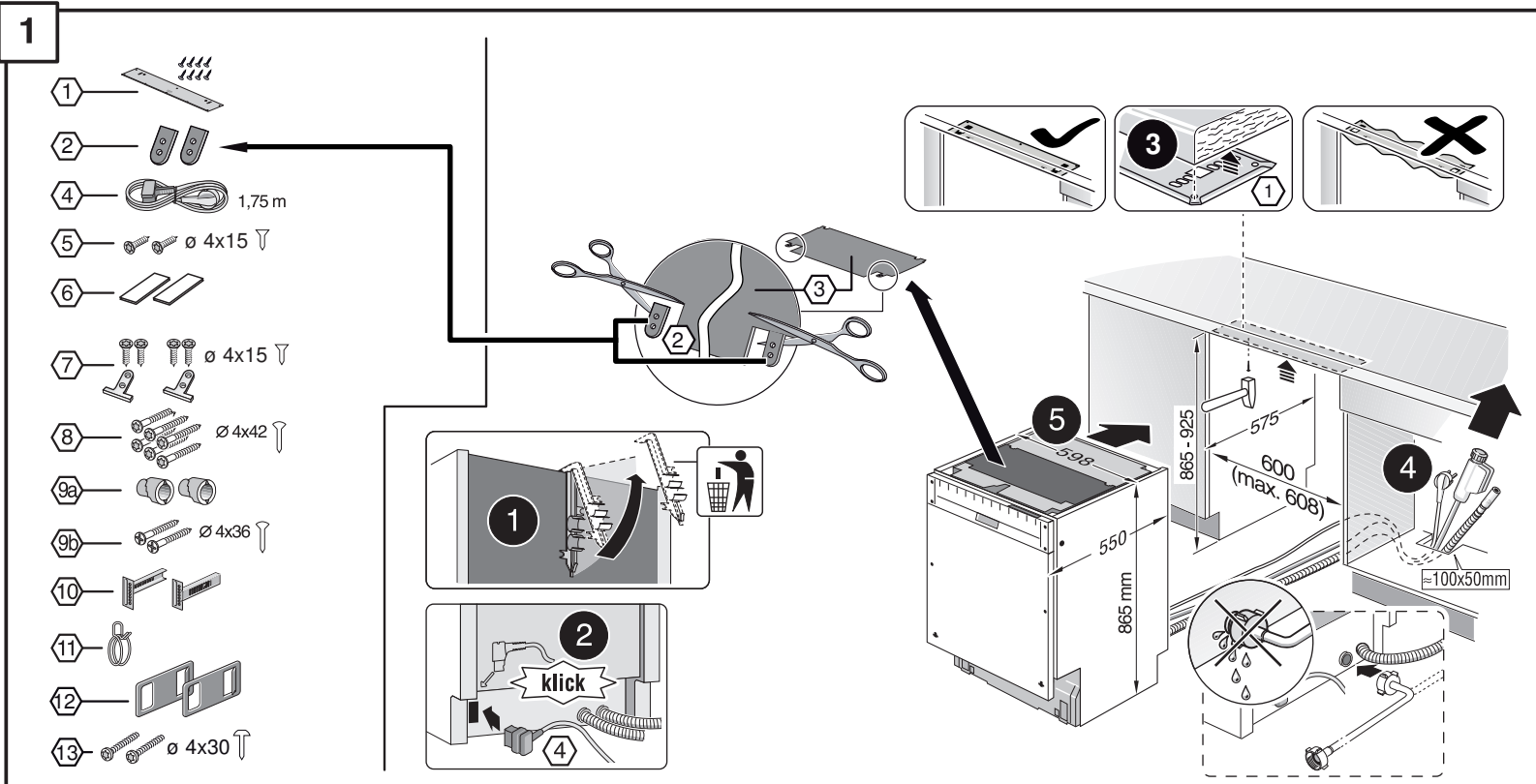
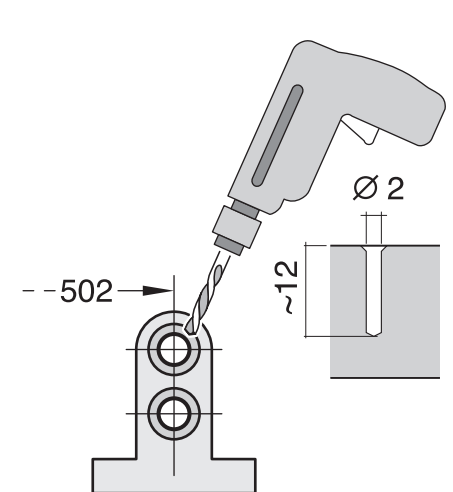
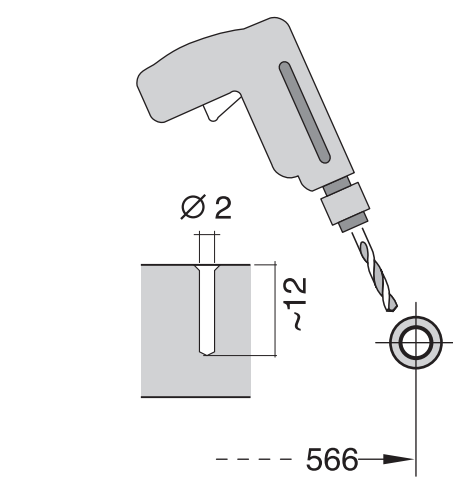
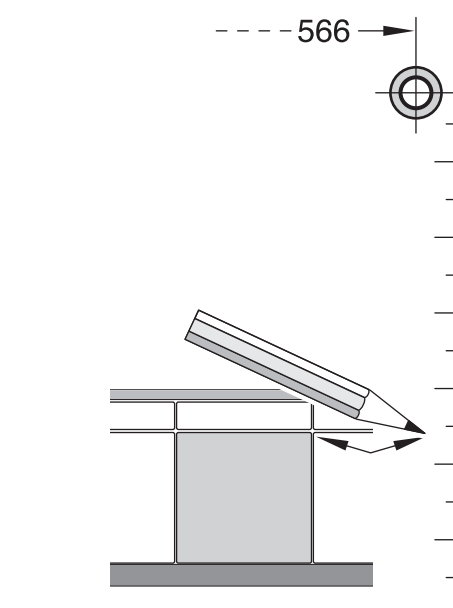
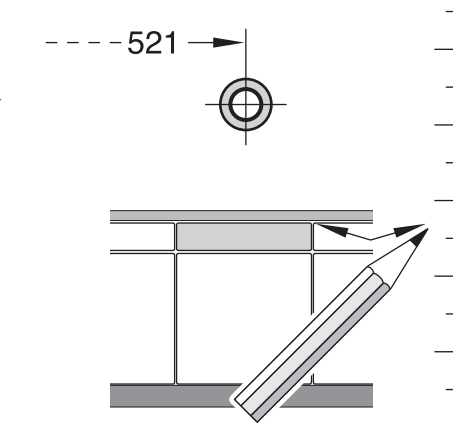
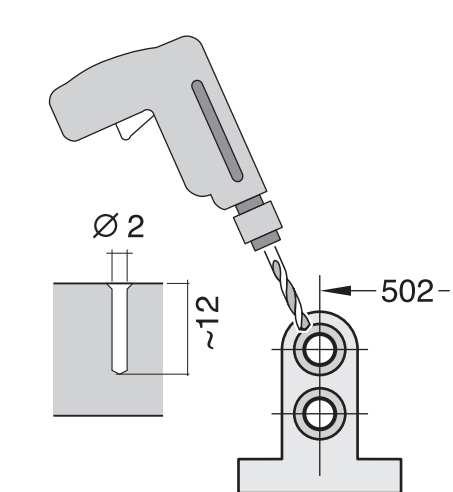
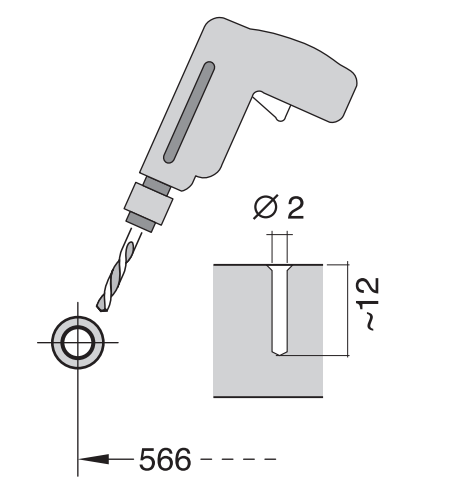
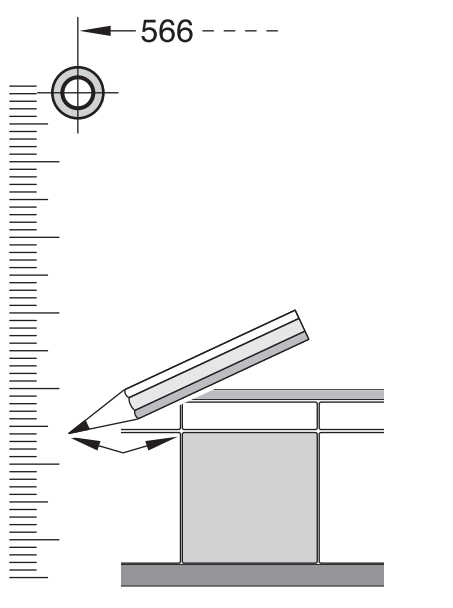
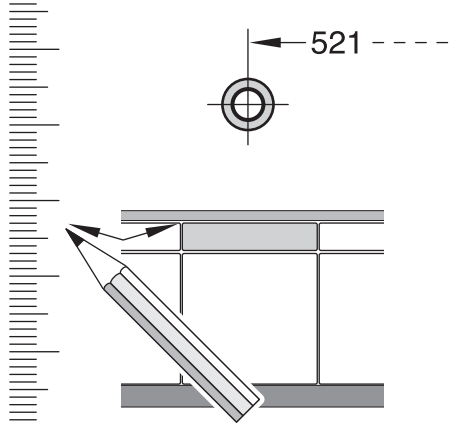


- de** Montageanleitung  
\*) über Kundendienst erhältlich
- en** Installation instructions  
\*) Available from customer service
- fr** Notice de montage  
\*) Disponible par le biais du service après-vente
- nl** Montagevoorschrift  
\*) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar
- it** Istruzioni per il montaggio  
\*) Disponibili presso il servizio assistenza clienti
- el** Οδηγίες τοποθέτησης  
\*) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής (εμπνευσμένης) μέριμνας
- es** Instrucciones de montaje  
\*) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca
- pt** Instruções de montagem  
\*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
- sv** Monteringsanvisning  
\*) kan fås via Service
- tr** Montaj kılavuzu  
\*) Yetkili servis üzerinden alınabilir
- ru** Инструкция по монтажу  
\*) Можно получить в сервисном центре
- cs** Montážní návod  
\*) K dispozici přes servisní službu
- no** Monteringsanvisning  
\*) fåes hos kundeservice
- fi** Asennusohje  
\*) Saatavissa huoltoasemasta
- da** Monteringsvejledning  
\*) Kan købes hos serviceafdelingen
- pl** Instrukcja montażu  
\*) Do uzyskania w punkcie serwisowym
- hu** Szerelési utasítás  
\*) A vevőszolgálaton keresztül kapható:
- hr** Uputa za montažu  
\*) može dobiti kod službe održavanja
- mk** Упатство за монтажа  
\*) се добива преку службата за купувачи
- sl** Navodilo za montažo  
\*) Lahko nabavite v servisni službi
- sr** Uputstvo za montažu  
\*) Može se nabaviti preko servisne službe
- et** Monteerimisjuhend  
\*) küsige klientiteeninduselt
- lv** Montavimo instrukcija  
\*) Ja galina gauti klientu aptarnavimo servise
- lt** Montāžas pamācība  
\*) Var saņemt servisa dienestā
- sk** Návod na montáž  
\*) Dostanete v službe zákazníkom
- uk** Удiзues пiр монтiж  
\*) Сигурнел нiпiрмiет сервiсiт
- bs** Uputa za montažu  
\*) Može se dobiti preko servisne službe
- fa** راهنمای مونتاژ  
\*) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمایید
- ar** تعليمات التركيب  
\*) يمكن الحصول عليها من مركز خدمة العملاء
- ko** 설치 설명서  
\*) 고객센터 센터에서 구입 가능
- zh** 安裝說明書  
\*) 可向售後服務站索取
- ukr** Інструкція з монтажу  
\*) Можна отримати через сервісний сервіс
- pl** Instrukcja de montaj  
\*) obtinabilă la serviciul pentru clienți
- id** Instruksi Pemasangan  
\*) bisa didapatkan melalui Customer Service
- kk** Іске косу туралы нұсқаулар  
\*) Сервис қызметі арқылы орталыққа алуға жатады

GV 640Vol-I - 86,5 cm - m. GS 9001 170 338 (9611)







**1**

- 1: 1,75 m
- 2: 4x15
- 3: 4x15
- 4: 4x15
- 5: 4x15
- 6: 4x15
- 7: 4x15
- 8: 4x15
- 9: 4x15
- 10: 4x15
- 11: 4x15
- 12: 4x15
- 13: 4x30

**2a**

**2b**

Mat-Nr. 622456

**3**

nicht einklemmen  
do not pinch  
ne pas coincer  
No doblar

**4**

verspannen  
brace  
calar verticalment  
Enrasar

0 - 60 mm

SW 13

**5**

**6**

**7**

3.0 - 10 kg

**1**

**4**

**5A**

**6A**

3.0 - 10 kg

**7A**

**8**

**8**

einstellen  
adjust  
régler  
ajustar

min. 70 mm  
max. 100 mm

>100 mm

min. 70 mm  
max. 100 mm

**9**

**10**

**11**

c =	d =
700 mm	≥ 30 mm
710 mm	≥ 20 mm
720 mm	≥ 10 mm
730 - 775 mm	≥ 0 mm

max. 60 mm

**12**

Scheibe entfernen  
remove disc  
enlever le disque  
Eliminar disco

min. Ø 18 mm

max. 10 Nm

Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.  
Check for leaks after one wash cycle.  
Vérifier l'étanchéité après un lavage.  
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

**11**

Mat-Nr. 350564

3 m EU \*) Mat-Nr. 644533

3 m GB \*) Mat-Nr. 644534

Mat-Nr. 657927